

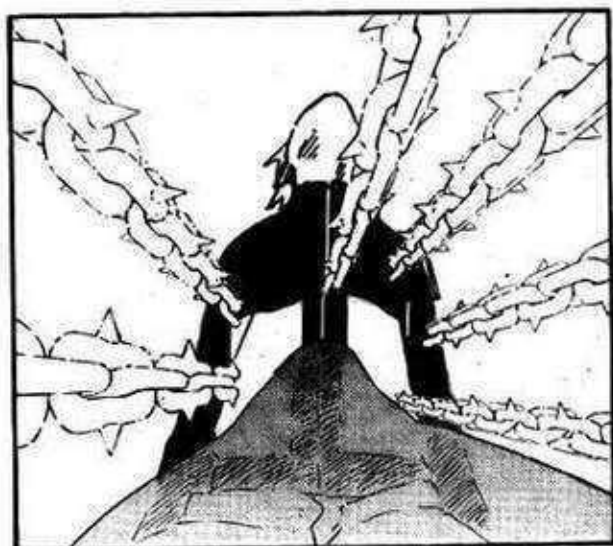
The title logo for the anime 'Naruto' is displayed in a stylized, bold font. The word 'NARUTO' is written in English, with the Japanese characters 'ナルト' (Naruto) written below it. The logo is surrounded by dynamic, swirling lines and a character illustration, likely representing the main character, Naruto Uzumaki, in a dynamic pose.

HIS MOTHER'S
WORDS
GIVE HIM
STRENGTH...
KYUBI
VS. NARUTO!
THE CLIMAX!!

499: A NEW SEAL!!

岸本 齊史

I
LOVE
YOU



I FEEL
SUPER
RELAXED...



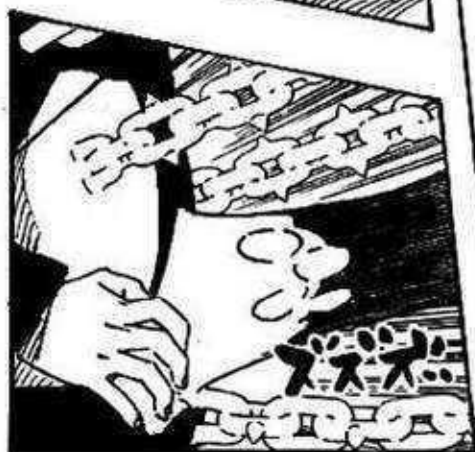
WHAT IS
THIS...?



!

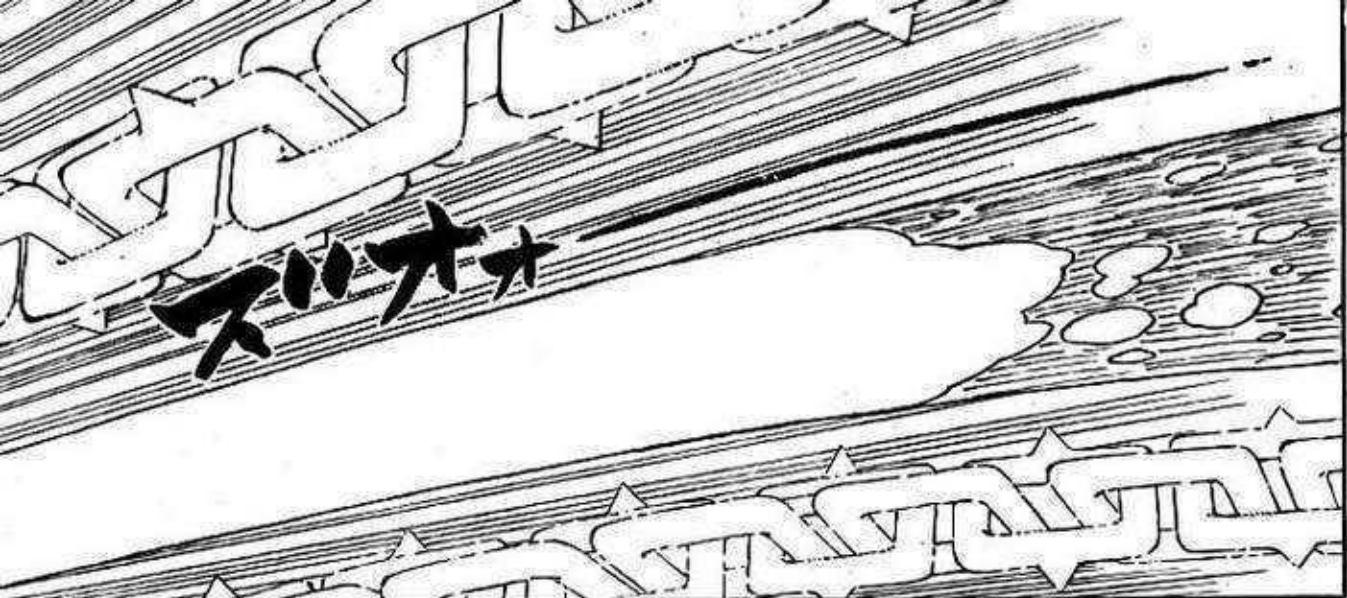


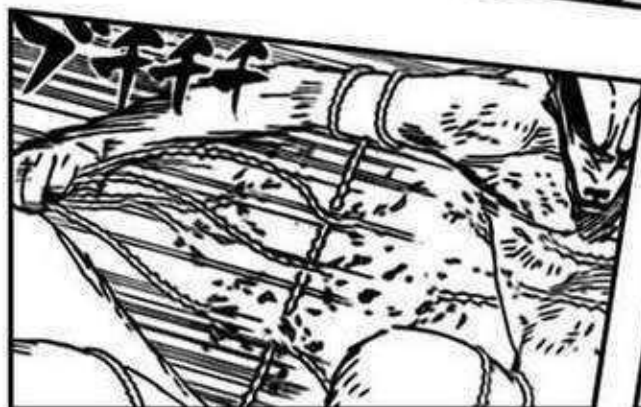
I FEEL
SUPER
HAPPY
!!!

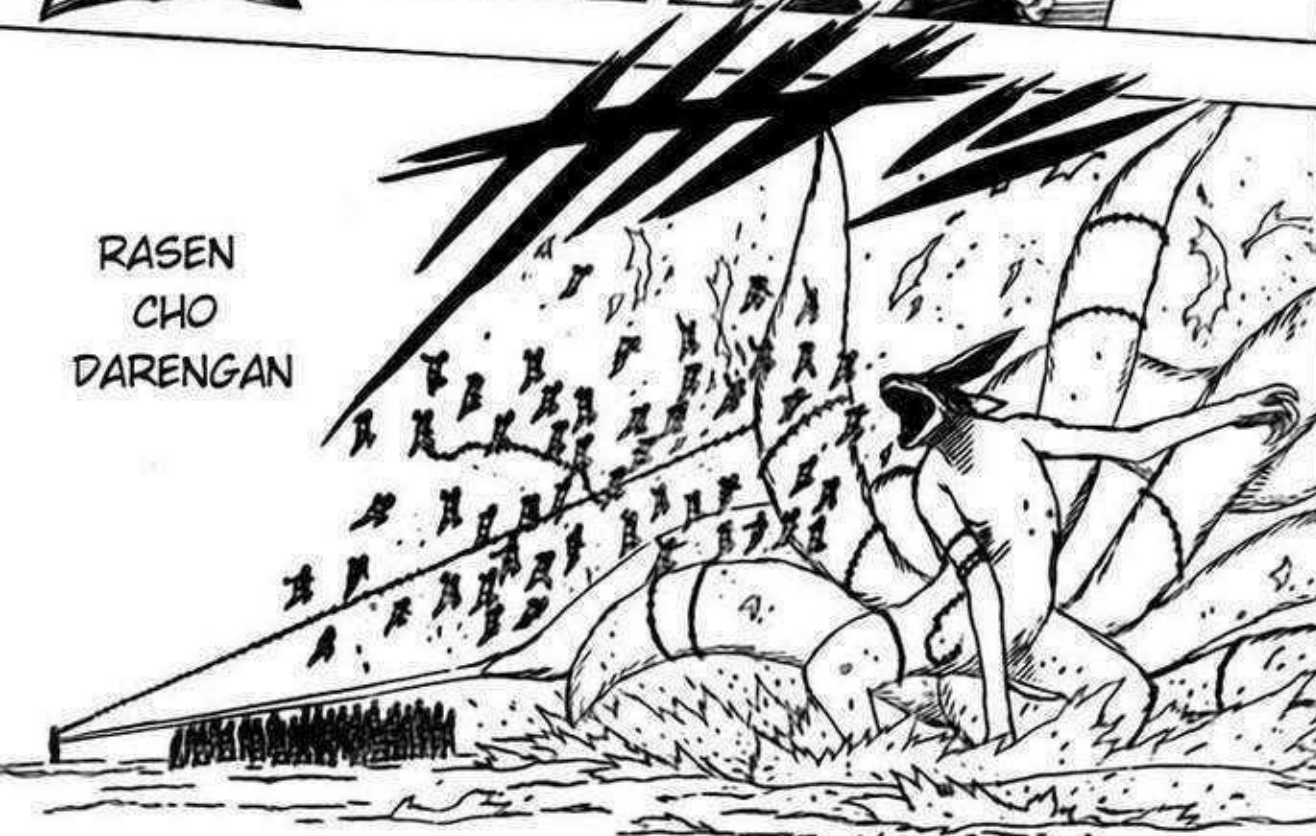


W
H
O
A
!!

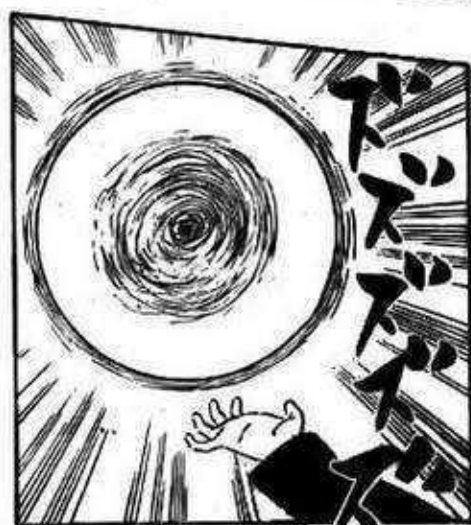












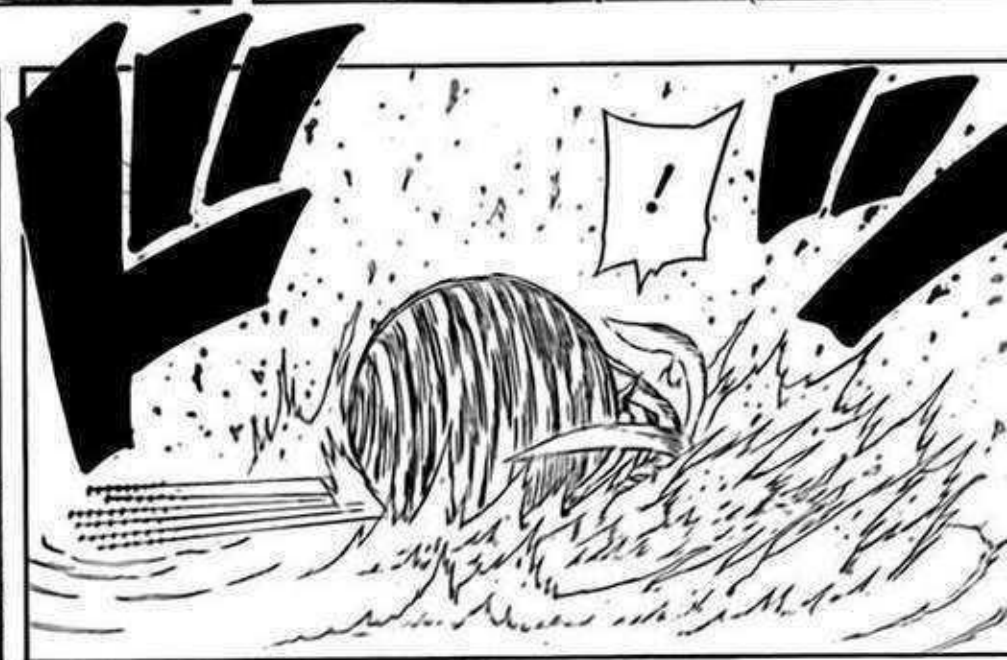
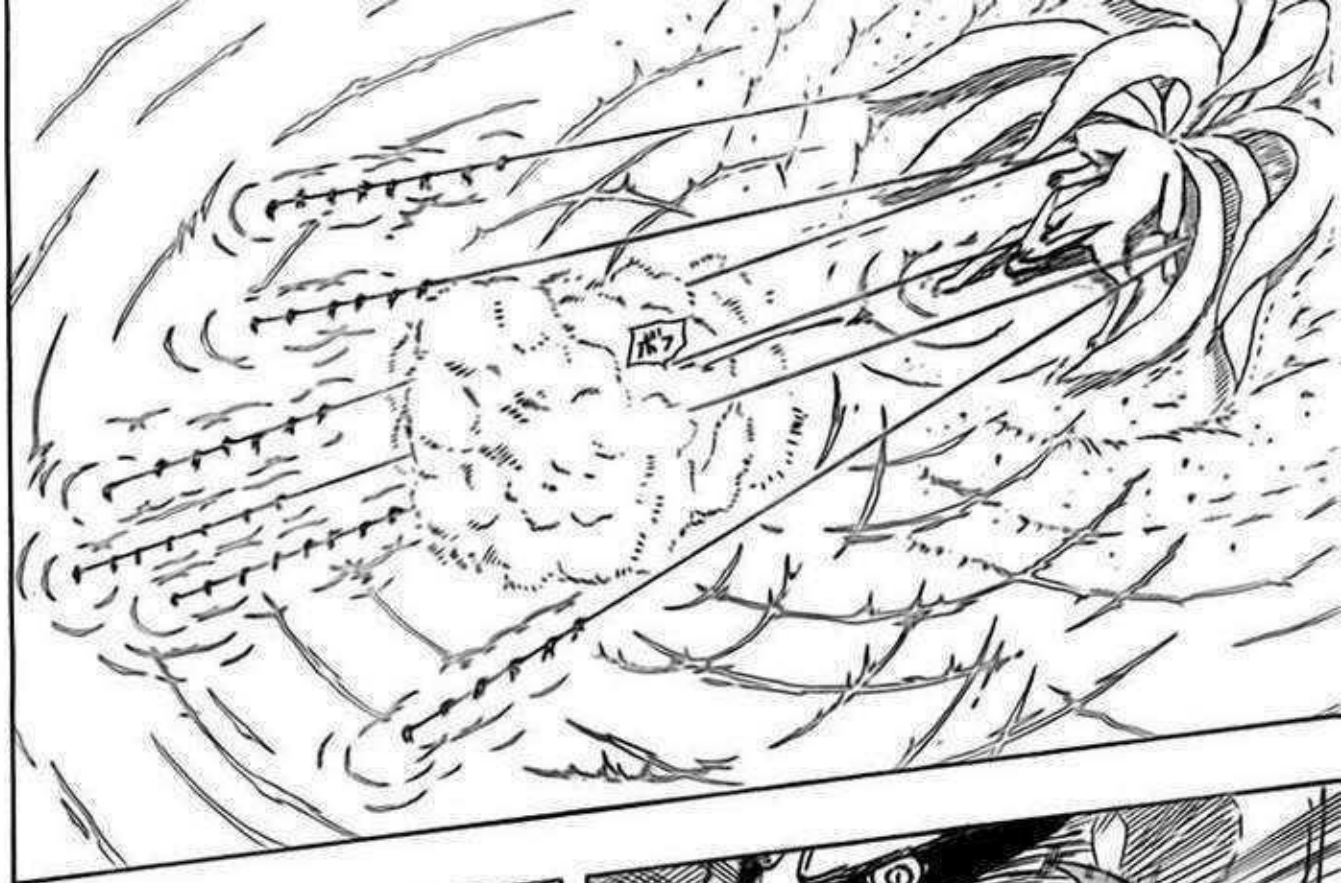
SENPO
CHO
ODAMA
RASEN
DARENGAN
!

G R A W R !!

*SAGE TECH: SUPERSIZE RAPIDFIRE RASENGAN

ズキズキズキ

ド

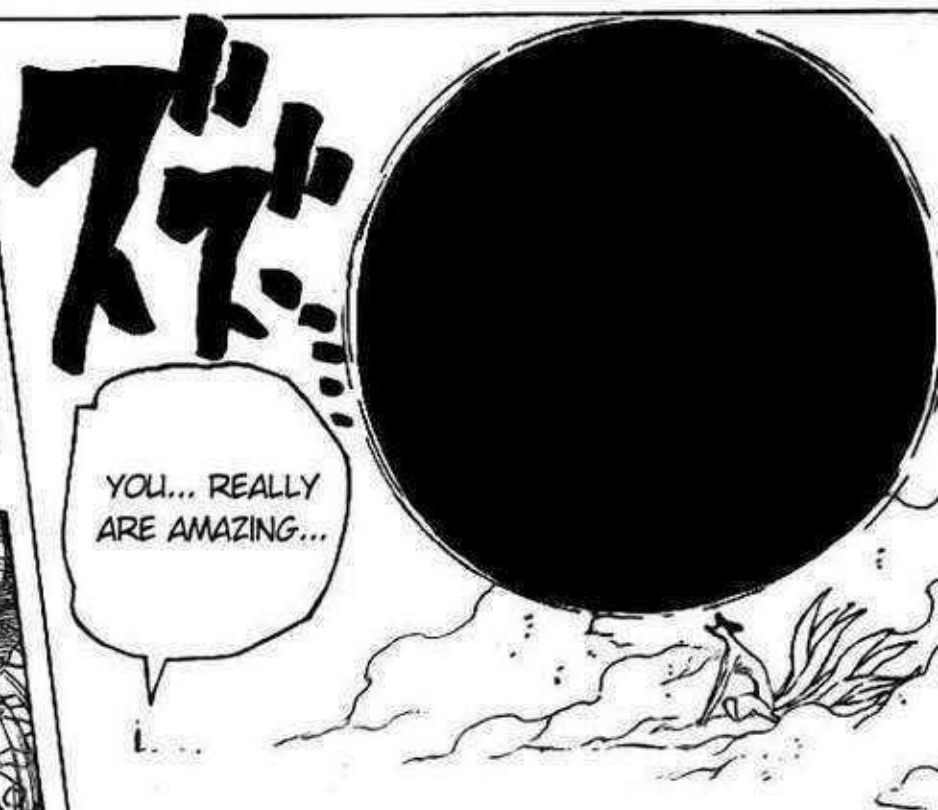






NARUTO
... YOU...





...SORRY...
KYUBI...
BUT...

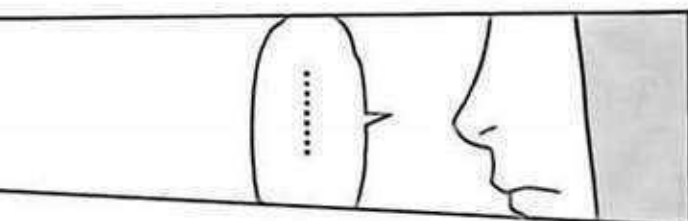


...ABOUT
WHAT
REALLY
HAPPENED 16
YEARS AGO...

NARUTO... I
NEED TO TELL
YOU THE
TRUTH ABOUT
YOUR BIRTH...



BUT BEFORE
I GO, THERE
ARE THINGS
I NEED TO
TELL YOU...



...WHAT
REALLY
HAPPENED 16
YEARS AGO
...?



HIS
MOTHER'S
FINAL
WORDS....!!

LET'S
START
THERE.

I...

WAS THE
KYUBI'S
PREVIOUS
HOST...

NARUTO -ナルト-

NO.499

END

NARUTO WILL BE ON HIATUS NEXT
WEEK. IT WILL RETURN IN ISSUE #31.



BY SLEEPY FANS SCANLATION
SCANNER: AGENT007
TRANSLATOR: SAKURA
EDITOR: KRASH, STRIDER
QC: KRASH

